

麗宴

Liyan

- 營業時間：平日 午餐 11:30~14:00 (最後點餐13:30) 晚餐 17:30~21:00 (最後點餐20:30)
假日 午餐 11:00~14:30 (最後點餐13:45) 晚餐 17:00~21:30 (最後點餐20:30)

- 每人最低基本消費NT\$300起
- 餐廳餐點均現點現做，請耐心等待
- 自備酒水，每桌需收酒水服務費NT\$300
- 如您對任何食物有特殊要求或過敏反應及食物不耐症，請在點餐前告知服務人員
圖示：蛋奶素  素食  微微辣  辣  花生 
- 小份餐點約2-4人菜量，大份餐點約6-8人菜量

本菜單 ■ 豬肉原產地：台灣 (含內臟、豬油)
■ 牛肉原產地：美國 (無骨牛、牛腩、牛小排)；紐西蘭、澳洲 (牛腱、莎朗、牛肚)

- Business hours: Weekday lunch 11:30-14:00 (last order 13:30) Dinner 17:30-21:00 (last order 20:30)
Holiday lunch 11:00-14:30 (last order 13:45) Dinner 17:00-21:30 (last order 20:30)
- The minimum charge is NT\$300 per person.
- The restaurant is ready to order. Please be patient.
- Self-contained drinks NT\$300 per Ttable
- If you have any special requirements or allergies or food intolerance, please inform the service before ordering.
Picture: Egnog, vegan, slightly spicy peanuts.
- A small serving of about 2-4 people, a large serving of about 6-8 persons.

This menu ■ Origin of pork: Taiwan (including viscera, lard)
■ Origin of beef: U.S. (boneless beef, brisket, steak); New Zealand, Australia (bovine tendon, sarang,

冷盤 Cold Dish

	小 Small	大 Large
 花雕醉蝦 Huadiao Wine Shrimp	NT\$420	NT\$780
 香蔥滷牛腱 Braised Scallion Beef Shank	NT\$360	NT\$680
紹興醉雞卷 Shaoxing Wine Chicken Roll	NT\$360	NT\$680
五味軟絲 Boiled squid with Five Flavor sauce	NT\$360	NT\$680
 沙拉涼筍 (夏季供應/全素提供和風醬) Bamboo Shoots Salad (Seasonal)	NT\$280	NT\$520
 泰式涼拌花枝 Squid Salad with Thai Sauce	NT\$320	NT\$600
 麻辣口水雞 Chili Oil Chicken	NT\$320	NT\$600
醉元寶 Shaoxing Wine Pork Trotter	NT\$320	NT\$600
青瓜海蜇 Cucumber Jellyfish Salad	NT\$280	NT\$520
 優格山野蔬 Vegetable Salad with Yogurt	NT\$260	NT\$500
  鳳衣過貓捲  Vegetable Fern in Egg Roll (with Peanut Butter)	NT\$260	NT\$500
 梅漬番茄 Pickled tomatoes	NT\$180	
 蜜芋頭 Honey taro	NT\$180	
和風海鮮盅 (1人份) Vegetable and Seafood Salad with Japanese Style / A Cup	NT\$180	
香煎和風帶子 Pan-Fried Scallops with Japanese Style	NT\$250/位上/兩份起	

* 此餐點工序繁瑣需耐心等待30分鐘 / 歡迎預訂

* The process is cumbersome, you need to wait patiently for 30 minutes/ welcome to book

- 如您對任何食物有特殊要求或過敏反應及食物不耐症，請在點餐前告知服務人員
圖示：蛋奶素  素食  微微辣  辣  花生 
- If you have any special requirements or allergies or food intolerance, please inform the service before ordering.
Picture: Eggnog, vegan, slightly spicy peanuts.

以上所有價格外加一成服務費
All prices are subject to a 10% service charge.

海鮮 Seafood

	小 Small	大 Large
 清蒸山泉斑 (限量供應, 歡迎預訂) Steamed Fresh Bass with Shredded Scallion		NT\$650
糖醋山泉斑 (限量供應, 歡迎預訂) Deep-Fried Bass with sweet and sour Sause		NT\$680
 泰式檸檬魚 (限量供應, 歡迎預訂) Steamed Fresh Bass with Thai Style		NT\$650
清蒸比目魚 (俗稱鱈魚) Steamed Codfish with Shredded Scallion		NT\$480
豆酥比目魚 (俗稱鱈魚)  Steamed Codfish with Savory Crisbean		NT\$480
 黑松露滑蛋帶子 Stir-fried Scallop and Soft-Scrambled Egg with Black Truffle Sauce	NT\$560	
 XO醬蝦球 (8隻/16隻) Deep-fried Shrimp Ball with XO Sauce	NT\$480	NT\$820
鳳梨蝦球 (8隻/16隻) Deep-Fried Shrimp Ball with Mayonnaise Dressing and Pineapple	NT\$460	NT\$820
芒汁蝦球 (8隻/16隻) Deep-Fried Shrimp Ball with Mango Sause	NT\$460	NT\$820
滑蛋蝦仁 (8隻/16隻) Stir-fried Shrimp with Soft-Scrambled Egg	NT\$460	NT\$820
 金沙黃金蝦 (12隻/24隻) Deep-fried Shrimp with Salted egg yolk sauce	NT\$420	NT\$780
 鹹酥蝦 (12隻/24隻) Deep-Fried Shrimp with Salt and Pepper	NT\$360	NT\$680
 炒蛤蠣 Stir-Fried Clam with Basil	NT\$360	NT\$680
 四季豆花枝 Stir-Fried Green Bean and Squid with Chili and Garlic	NT\$360	NT\$680
 蛤蠣絲瓜 Stir-Fried Clam and Loofah with Ginger	NT\$320	NT\$600
 香酥溪蝦  Deep-Fried River Shrimps with Chili, Garlic and Peanut	NT\$280	NT\$520
 香酥溪魚 Deep-Fried River Fish with Chili and Garlic	NT\$280	NT\$520

- 如您對任何食物有特殊要求或過敏反應及食物不耐症, 請在點餐前告知服務人員
圖示: 蛋奶素  素食  微微辣  辣  花生 
- If you have any special requirements or allergies or food intolerance, please inform the service before ordering.
Picture: Egnnog, vegan, slightly spicy peanuts.

以上所有價格外加一成服務費
All prices are subject to a 10% service charge.

海鮮 Seafood



上湯焗大蝦

Fried Shrimp with Chicken Broth (pcs / Minimum order: 2pcs)

NT\$200/隻 2隻起/位上



避風塘大蝦

Deep-Fried Shrimp with Chili and Garlic (pcs / Minimum order: 2pcs)

NT\$200/隻 2隻起/位上



乾燒海大蝦

Dry Braised Shelled Shrimps with Chili Sauce

NT\$200/隻 2隻起/位上

家禽、肉類 Meat & Poultry

小 大
Small Large



白切山土雞

Salted and Steamed Chicken

NT\$760



紅袍脆皮雞 (限量供應，歡迎預訂)

Roasted Crispy Chicken

NT\$680



泰式椒麻雞

Deep-Fried Chicken with Thai Sauce

NT\$380 NT\$720



宮保雞球

Deep-Fried Diced Chicken with Dried Chili, Onion and Peanut

NT\$360 NT\$680

德國豬腳

Roasted German Pork Knuckle

NT\$480



XO醬炒松阪豬

Stair-fried Matsusaka pork with XO Sauce

NT\$420 NT\$780



板根香酥排骨酥 (8塊 / 16塊)

Deep-Fried Pork Spare Ribs

NT\$380 NT\$720

梅干扣肉 (附荷葉包4片 / 8片)

Stewed Pork Belly with Preserved Pickles
(with Steamed Bun 4 / 8 pcs)

NT\$380 NT\$720

- 如您對任何食物有特殊要求或過敏反應及食物不耐症，請在點餐前告知服務人員
圖示：蛋奶素  素食  微微辣  辣  花生 
- If you have any special requirements or allergies or food intolerance, please inform the service before ordering.
Picture: Eggnog, vegan, slightly spicy peanuts.

以上所有價格外加一成服務費
All prices are subject to a 10% service charge.

家禽、肉類 Meat & Poultry

	小 Small	大 Large
江寧無錫排骨 (4-5支 / 9-10支) Wuxi Braised Spare Ribs	NT\$380	NT\$720
古早味滷豬腳 Braised Pork Knuckle	NT\$380	NT\$720
五香滷肉桂竹筍 Braised Pork Belly with Bamboo Shoots	NT\$360	NT\$600
橙汁排骨 Deep-Fried Pork Spare Ribs with Orange Sauce	NT\$360	NT\$600
 炒山豬肉 Stir-Fried Wild Boar	NT\$320	NT\$600
 五更腸旺 Stewed Pork Intestine and Duck Blood with Chili Sauce	NT\$320	NT\$600
 椒鹽梅花肉 Deep-Fried Pork with Salt and Pepper	NT\$320	NT\$600
糖醋咕咾肉 Sweet and Sour Pork Loin	NT\$320	NT\$600
 白切無骨牛小排 (12~14薄片 / 24~28薄片) Stewed Beef short ribs	NT\$680	NT\$1,280
 蒜香骰子牛 Pan-Fried Dice Beef with Garlic	NT\$480	NT\$900
 黑椒牛小排 Stir-Fried Beef Short Ribs with Black Pepper	NT\$460	NT\$880
滑蛋牛肉 Poached Beef with Soft-Scrambled Egg	NT\$360	NT\$680
蔥爆牛肉片 Stir-Fried Beef with Scallion	NT\$360	NT\$680
紅酒燴羊膝 Braised Lamb Shank with Red Wine	NT\$460	NT\$880

- 如您對任何食物有特殊要求或過敏反應及食物不耐症，請在點餐前告知服務人員
圖示：蛋奶素  素食  微微辣  辣  花生 
- If you have any special requirements or allergies or food intolerance, please inform the service before ordering.
Picture: Egnnog, vegan, slightly spicy peanuts.

以上所有價格外加一成服務費
All prices are subject to a 10% service charge.

煲仔砂鍋類 Clay Pot Dishes

	小 Small	大 Large
 蟹黃海鮮豆腐煲 Braised Tofu with Seafood and Crab Roe	NT\$520	NT\$880
 沙茶鮮蝦粉絲煲 (8隻/16隻) Braised Fresh Shrimp and Bean Thread with Shacha Sauce	NT\$480	NT\$880
  三杯雞 Braised Chicken, Ginger and Garlic with Three-Cups Sauce	NT\$450	NT\$860
 薑蔥魚下巴 Braise Snapper chin with Ginger and Scallion	NT\$380	NT\$720

板根風味集 Ban-Gan Flavor Style

	小 Small	大 Large
菌菇扒手工豆腐 Pan-Fried Handmade Tofu with Mushroom	NT\$280	NT\$520
蟹粉手工豆腐 Pan-Fried Handmade Tofu with Crab Roe	NT\$280	NT\$520
  客家小炒 Hakka Stir-Fried (with Sliced Squid and Shredded Pork)	NT\$280	NT\$520
 麻婆豆腐 Mapo tofu	NT\$280	NT\$520
  紅燒豆腐 Braised Tofu with Shredded Pork	NT\$260	NT\$480
  板根豆腐 Ban-Gan Fried Tofu	NT\$260	NT\$480
  菜脯煎蛋 Pan-Fried Dried Radish Omelet	NT\$220	NT\$400

- 如您對任何食物有特殊要求或過敏反應及食物不耐症，請在點餐前告知服務人員
圖示：蛋奶素  素食  微微辣  辣  花生 
- If you have any special requirements or allergies or food intolerance, please inform the service before ordering.
Picture: Egnnog, vegan, slightly spicy peanuts.

以上所有價格外加一成服務費
All prices are subject to a 10% service charge.

季節時蔬 Seasonal Vegetables

	小 Small	大 Large
  蘆筍彩椒山藥 Stir-Fried Yam and Asparagus with Bell Pepper	NT\$420	NT\$680
  蟹粉翠白玉 Baby Cabbage with Crab Roe	NT\$320	NT\$580
  小魚山蘇 (季節供應) Sauteed Bird's Nest Fern with Clove Fish (Seasonal)	NT\$280	NT\$520
   鹹蛋苦瓜酥 Deep Fried Bitter Melon with Salted Egg Yolk	NT\$280	NT\$520
  椒鹽杏鮑菇 Deep-Fried King Oyster Mushroom with Salt and Pepper	NT\$280	NT\$520
  炒綠竹筍 (夏季供應) Sauteed Green Bamboo Shoot (Seasonal)	NT\$280	NT\$520
油燜桂竹筍 Braised Bamboo Shoot in Oil	NT\$280	NT\$520
 水蓮炒肉絲 Stir-Fried White Water Snowflake with Shredded Pork	NT\$260	NT\$420
 芥藍菜 (清炒 / 蠔油 / 蒜香) Chinese Kale (Stir-Fried / with Oyster Sauce / with Garlic)	NT\$280	NT\$520
 麻油紅鳳菜 Sauteed Gynura Bicolor with Sesame Oil	NT\$220	NT\$320
 魷魚莧菜 Sauteed Amaranth with Whitebait	NT\$260	NT\$420
 炒地瓜葉 Stir-Fried Sweet Potato Leaves	NT\$220	NT\$320
櫻花蝦高麗菜 Stir-Fried Cabbage with Sakura Shrimp	NT\$220	NT\$400
 清炒高麗菜 Stir-Fried Cabbage	NT\$200	NT\$320

- 如您對任何食物有特殊要求或過敏反應及食物不耐症，請在點餐前告知服務人員
圖示：蛋奶素  素食  微微辣  辣  花生 
- If you have any special requirements or allergies or food intolerance, please inform the service before ordering.
Picture: Egnnog, vegan, slightly spicy peanuts.

以上所有價格外加一成服務費
All prices are subject to a 10% service charge.

湯品 Soup

	小 Small	大 Large
 旗魚米粉湯 Rice Noodle Soup with Swordfish	NT\$480	NT\$880
 鄉土菜脯雞湯 Stewed Chicken Soup with Dried Radish	NT\$460	NT\$850
鳳梨苦瓜雞湯 Stewed Chicken Soup with Pineapple and Bitter Melon	NT\$460	NT\$850
 剝皮辣椒雞鍋 Stewed Chicken Soup with Peeled Chili Peper	NT\$460	NT\$850
薑絲蛤蠣湯 Clam Soup with Ginger	NT\$320	NT\$600
 枸杞菌菇湯 Stewed Vegetable Soup with Mushroom and Goji / VEG	NT\$280	NT\$520
 主廚例湯 / 盅 Chef's Soup / Bowl	NT\$180	







時令湯品 Seson Soup

	小 Small	大 Large
山筍土雞鍋湯 (夏季供應) Stewed Chicken Meat with Bamboo Shoot Soup (Summer)	NT\$460	NT\$850
山筍排骨湯 (夏季供應) Stewed Pork Rib with Bamboo Shoot Soup (Summer)	NT\$360	NT\$660
刈菜土雞鍋湯 (冬季供應) Stewed Chicken Meat with Daikon Radish Soup (Winter)	NT\$460	NT\$850
蘿蔔排骨湯 (冬季供應) Stewed Pork Rib with Radish Soup (Winter)	NT\$360	NT\$660

- 如您對任何食物有特殊要求或過敏反應及食物不耐症，請在點餐前告知服務人員
圖示：蛋奶素  素食  微微辣  辣  花生 
- If you have any special requirements or allergies or food intolerance, please inform the service before ordering.
Picture: Egnnog, vegan, slightly spicy peanuts.

以上所有價格外加一成服務費
All prices are subject to a 10% service charge.

麵飯類 Rice and Noodles

	金瑤雪花帶子炒飯 Fried Rice with Dried Scallop and Egg White	NT\$380
 	XO醬臘味炒飯 Fried Rice with XO Sauce	NT\$320
	豉油皇臘味炒飯 Fried Rice with Chinese Sausage and Soy Sauce	NT\$280
	蒜香炒飯 (平日供應) Fried Rice with Garlic (Weekday Only)	NT\$200
	菜脯炒飯 (平日供應) Fried Rice with Dried Radish (Weekday Only)	NT\$200
	什錦炒麵 Assorted Fried Noodle	NT\$220
	風味素食炒飯 Vegetarian Fried Rice	NT\$220
	風味素食炒麵 Vegetarian Fried Noodle	NT\$220
	白飯 / 碗 Rice / Bowl	NT\$20

主廚私房甜點類 Chef's Dessert

	膠原養生凍 / 杯 (限量供應) Double Boiled fish scale jelly with red dates / A Cup	NT\$100
	冰沁綠豆糕 / 顆 Green Bean Cake / Piece	NT\$50
	溫泉糰糰 / 顆  Hot Spring Mochi / Piece	NT\$50

- 如您對任何食物有特殊要求或過敏反應及食物不耐症，請在點餐前告知服務人員
圖示：蛋奶素  素食  微微辣  辣  花生 
- If you have any special requirements or allergies or food intolerance, please inform the service before ordering.
Picture: Egnnog, vegan, slightly spicy peanuts.

以上所有價格外加一成服務費
All prices are subject to a 10% service charge.

酒類及飲料 Wine and Beverage

新鮮果汁 Fresh Fruit Juice

柳丁汁 / 壺	100% Orange Juice	1600ml	NT\$	600
---------	-------------------	--------	------	-----

※100%天然，靜置後若有分層或果肉沉澱屬自然現象，請安心飲用。

飲料 Beverage

柳橙汁	Orange Juice	1000ml	NT\$	90
蔓越莓	Cranberry Juice	980ml	NT\$	90
芭樂汁	Guava Juice	900ml	NT\$	90
健康油切分解茶	Multigrain Activate Tea	1000ml	NT\$	90
每朝健康綠茶	O'Cha Yen Green Tea	1000ml	NT\$	90
老北京酸梅湯	Sourplum Driuk	980ml	NT\$	90
可樂	Coca Cola	330ml	NT\$	50
雪碧	Sprite	330ml	NT\$	50
礦泉水	Mineral Water	1000ml	NT\$	40

啤酒 Beer

台灣金牌啤酒 / 玻璃瓶	Gold Medal Taiwan Beer / Bottle	600ml	NT\$	120
海尼根啤酒 / 玻璃瓶	Heineken Beer / Bottle	650ml	NT\$	160

高粱 Kaoliang

金門高粱58°C	Kinmen Kaoliang Liquor	750ml	NT\$	850
----------	------------------------	-------	------	-----

威士忌 Whisky

約翰走路黑牌12年	Johnnie Walker Black Label	700ml	NT\$	1,200
約翰走路綠牌15年	Johnnie Walker Green Label	700ml	NT\$	1,500
蘇格登12年	Singleton	700ml	NT\$	1,800
麥卡倫12年	Macallan (double cask)	700ml	NT\$	3,000

葡萄酒 Wine

 比頓山古堡2015 / 紅酒	Chateau Puy-Bardens / Red	750ml	NT\$	2,000
--	---------------------------	-------	------	-------

產區：法國 波爾多 卡迪拉克地區(Cadillac)

酒體呈現經典寶石紅色，開瓶的瞬間成熟的果香味四溢，橡木桶給酒添加了更多風采，濃鬱的煙草味、烘烤味及淡淡木香交融，香氣迷人

比頓山古堡2017 / 紅酒	Chateau Puy-Bardens / Red	750ml	NT\$	1,500
----------------	---------------------------	-------	------	-------

產區：法國 波爾多 卡迪拉克地區(Cadillac)

酒體飽滿帶有水果香氣、口感濃郁入口清新，有絕妙的平衡感

洛瑪赫 / 紅酒	Lou Magret/Red	750ml	NT\$	880
----------	----------------	-------	------	-----

產區：法國 波爾多

帶有種輕盈的桃子香味及花香、一點點醋果味、入喉爽口清淡、單寧細緻、後韻良好。

貓頭鷹梅洛 / 紅酒	GUFO Merlot / Red	750ml	NT\$	800
------------	-------------------	-------	------	-----

產區：義大利 阿布鲁佐地區(abruzzo)

香氣十足，充滿成熟李子、櫻桃和其它漿果類果香口感新鮮酸度低

桑賽爾 / 白酒	Guy Saget Sancerre / White	750ml	NT\$	1,600
----------	----------------------------	-------	------	-------

產區：法國 桑賽爾地區

含有覆盆子、黑醋栗、柑橘等果香味，酒體輕盈爽口

飲酒請勿開車 未滿18歲者禁止飲用

以上所有價格外加一成服務費

Please do not drink if you are a minor. All prices are subject to a 10% service charge.